

## Регион Стокгольма, Швеция

Выпуск №33 от 8 февраля 2005

Редактор: Е.И. Крестовская

Редакционная группа: Е.А. Бузакова, К.А.Ваццилло, Е.А. Воробьева, О.М. Дубицкая, О.В. Карпёнок, К. Helde, T.Grönberg, K.Parding

тел.: 314-68-18

Новости Представительства региона Стокгольма и бюллетень распространяются на регулярной основе:

- По подписке
- Среди выпускников программы «Нордпрактик – Новые менеджеры для России»
- Через электронную газету для профессионалов турбизнеса «Питер-Т», эл. почта: [pitert@rol.ru](mailto:pitert@rol.ru)
- Текущие выпуски бюллетеня и новости можно найти на Интернет-порталах:
  - Санкт-Петербургского Клуба выпускников Президентской программы подготовки управленческих кадров: <http://www.pmti.spb.ru/>
  - Центра по развитию делового туризма «Нордика»: <http://www.nordica.spb.ru/news.htm>

## СОДЕРЖАНИЕ:

<b>1. Сотрудничество</b>	<b>2</b>
<b>2. Выставочная деятельность, культура</b>	<b>2</b>
<b>3. IT и новые технологии</b>	<b>3</b>
<b>4. Биотехнологии, экология, здравоохранение</b>	<b>4</b>
<b>5. Социально-экономические исследования, бизнес и инвестиции</b>	<b>4</b>
<b>6. Оказывается</b>	<b>5</b>
<b>7. Полезные ссылки</b>	<b>5</b>

## 1. Сотрудничество

### Визит российских компаний на выставку SHIE 2005

25-27 января 9 российских компаний, в числе которых *Аэропревел, АДМ, Baltic Tours, Конкорд, GR Travel, Мономакс, Нева, Niko Travel Services и Нордика*, приняли участие в программе и посетили ведущую Скандинавскую выставку в области индустрии гостеприимства, организации мероприятий, ин센сивных и деловых туров SHIE 2005 в рамках программы *Hosted Buyers Programme*. Участие российских компаний в рамках программы было организовано выставочным комплексом «Стокгольмские международные выставки» совместно с паромной компанией Silja Line при поддержке Представительства региона Стокгольма в Санкт-Петербурге. В 2004 году в рамках программы *Hosted Buyers Programme* выставку посетили 350 человек из Скандинавии и других европейских стран.

В ходе визита российских компаний состоялись встречи с представителями ледяной гостиницы Ice Hotel, особняка Skebo Herrgard, шеф-повар которого накануне выставки получил награду «Лучший в Швеции», старинных замков-отелей Tammsvik, организующие помимо основных услуг тематические вечера-спектакли, а также приняли участие в семинаре Gary R. Baker «Can Blue and Yellow survive?» о настоящем и будущем Швеции.

По словам Ольги Ванберген, директора по развитию компании Baltic Tours, интерес к инсенсив и деловому туризму растет и соответственно требует твердой базы, предложений и информации на рынке. «Появилась уверенность, что туристические организации будут успешно продолжать деловое сотрудничество в регионе Балтийского моря и смогут достойно и качественно оказать услуги по организации и проведению конференц и инцентив поездок для своих партнеров и клиентов».  
stockholm.office@stockholm.spb.ru

## 2. Выставочная деятельность, культура

### 2005 год объявлен в Швеции годом дизайна

- В рамках года дизайна планируется реализовать проект *Гавань Густавсберг – перекресток культур*. Проект направлен на развитие гавани Густавсберг в восточной части Стокгольма как европейской площадки проведения культурных мероприятий, а Стокгольма как европейского центра дизайна. В гавани уже существует галерея, магазины и музей, а в помещениях бывшей фарфоровой фабрики расположились 70 керамических мастерских. В настоящее время ведется работа над помещениями для мастерских художников, дизайнеров и кузнецов, общая площадь которых должна в два раза превзойти площадь бывшей фарфоровой фабрики.
- Значимым событием для Стокгольма должно стать проведение в нем предварительного тура самого знаменитого в мире конкурса в области моды *Concours International des Jeunes Créateurs de Mode*, основные мероприятия которого состоятся в Париже. Мероприятия будут проводиться при сотрудничестве шведских и французских школ дизайна.
- С 18 по 20 февраля в выставочном комплексе “Стокгольмские международные выставки” (Stockholm International Fairs) пройдет новая ежегодная выставка-распродажа одежды и аксессуаров молодых шведских дизайнеров *Rookies*.

[www.bas.stockholm.se](http://www.bas.stockholm.se)

[www.stofair.se](http://www.stofair.se)

### 1 – 3 февраля 2005. Выставка Electronik/EP

1-3 февраля 2005 года в выставочном комплексе “Стокгольмские международные выставки” (Stockholm International Fairs) будет проходить выставка Electronik/EP, которая

проводится раз в три года. В 2002 году выставка привлекла более 10 тыс. посетителей и 300 экспонентов. В этом году на выставке представлены такие разделы, как электронная продукция, технология bluetooth, комплектующие, офисное оборудование и многое другое.

[www.elektronikmassan.com](http://www.elektronikmassan.com)  
[www.stofair.se](http://www.stofair.se)

### **9-13 февраля 2005. Стокгольмская выставка мебели и освещения**

Стокгольмская выставка мебели и освещения, ежегодно проходящая в выставочном комплексе “Стокгольмские международные выставки” (Stockholm International Fairs), традиционно считается одной из крупнейших выставок в мире по данной тематике. Она объединяет под одной крышей предметы, в которых нашли свое отражение самые разнообразные тенденции скандинавского декора домашних и офисных помещений – от классики до модерна.

Отдельный раздел выставки будет предоставлен креативным работам студентов международных школ дизайна и молодым независимым дизайнерам. В прошлом году в этом разделе выставки приняли участие около 30 независимых дизайнеров из Швеции, Норвегии, Италии, Дании, Японии и Германии, а также более 20 школ дизайна из Швеции, Финляндии, Великобритании и Японии.

[www.bas.stockholm.se](http://www.bas.stockholm.se)  
[www.stockholmfurniturefair.com](http://www.stockholmfurniturefair.com)  
[www.stofair.se](http://www.stofair.se)

### **18 – 20 февраля 2005. Выставка «Вечная красота 2005»**

18 - 20 февраля 2005 года в выставочном комплексе “Стокгольмские международные выставки” (Stockholm International Fairs) пройдет ежегодная шведская выставка ювелирных изделий и часов «Вечная красота 2005». Единственная в своем роде скандинавская выставка подарит прекрасную возможность покупателям и специалистам поближе познакомиться с модой, искусством ручной работы, тенденциями и последними дизайнерскими новинками различных компаний. На выставке можно будет не только полюбоваться красотой изделий из драгоценных камней и металлов, но и приобрести их прямо на стенде.

[www.urvackra.se](http://www.urvackra.se)  
[www.stofair.se](http://www.stofair.se)

## **3. IT и новые технологии**

### **12 лидеров из региона Стокгольма**

Двенадцать из наиболее быстро развивающихся европейских компаний, работающих в сфере технологий, являются предприятиями из региона Стокгольма, работающими в сфере IT и телекоммуникаций. Эти данные получены в результате исследования *Deloitte Technology Fast EMEA Ranking 2004*, составленного ведущей шведской консалтинговой компанией *Deloitte*. Всего в список из 500 преуспевающих предприятий из 20 стран были включены 24 шведские компании.

Швеция также представлена девятью компаниями в списке предприятий, достигших наибольшего успеха в развитии за пять лет. Лидирующие позиции среди них удерживает занявшая четвертое место компания *Biotage*. В области IT и телекоммуникаций лучше всех проявил себя телекоммуникационный оператор *Glocalnet*. За пять лет его рост составил 2795 %, что позволило занять 27 место. Далее следуют *Digital Illusions* на 56 строке, *Cinnober Financial Systems* – на 66, *Projectplace* – на 73 и *Net Insight* – на 89

[www.bas.stockholm.se](http://www.bas.stockholm.se)

## 4. Биотехнологии, экология, здравоохранение

### Испытания новой вакцины против СПИДа

Исследователи из биорегиона Стокгольм-Упсала получили официальное разрешение на проведение клинических исследований новой вакцины против ВИЧ. Вакцина разработана специалистами из стокгольмской клиники *Söder Hosnumal* (*Söder Hospital*) и Каролинского института. В опытах примут участие 40 человек, поиск которых уже ведется.

Если опыты пройдут, как запланировано, то в дальнейшем предполагается сделать прививки еще 60 добровольцам в институте *Dar es Salaam* в Танзании. Действие вакцины направлено против преобладающего в Танзании подтипа ВИЧ, которым инфицированы 2.2 миллиона человек из 34 миллионов населения. Шведская ежедневная газета *Dagens Nyheter* сообщает, что, хотя вакцина едва ли обеспечивает полную защиту против вируса СПИДа, она снизит уровень инфицированности. По данным газеты, в Танзании исследования, вероятнее всего, начнутся в следующем году.

До сих пор опыты по прививанию СПИДа проводились только на мышах.

По данным Еврокомиссии, в мире сейчас насчитывается около 40 миллионов носителей ВИЧ-инфекции.

[www.bas.stockholm.se](http://www.bas.stockholm.se)

[www.podrobnosti.com.ua/technologies/2004/12/01/162583.html](http://www.podrobnosti.com.ua/technologies/2004/12/01/162583.html)

### Biovitrum сотрудничает с российской компанией

Примечательной новостью стало подписание трехлетнего соглашения о сотрудничестве между компанией *Biovitrum* из региона Стокгольм-Упсала и российской компанией *Asinex*. В центр внимания была поставлена разработка и усовершенствование лекарственных средств в области метаболических заболеваний, исследованием которых занимается компания *Biovitrum*. Соглашение позволит компании использовать в своей работе опыт *Asinex*. Компании договорились вести совместную работу над разработкой лекарственных средств.

[www.bas.stockholm.se](http://www.bas.stockholm.se)

## 5. Социально-экономические исследования, бизнес и инвестиции

### Экономические успехи Швеции и региона Стокгольм-Меларен

В 2004 году показатель ВВП Швеции на 3.8% превысил прошлогодний показатель. По сравнению с ВВП за второй квартал 2004 года в третьем цифра выросла на 0.9%.

Согласно данным ежедневной шведской газеты *Dagens Nyheter* и информационного агентства *Reuters*, результаты превзошли ожидания аналитиков, предсказывавших годовой рост ВВП на 3.4% и квартальный на 0.6%.

Недавние исследования 225 шведских компаний в очередной раз подтвердили лидирующие позиции региона Стокгольма. По показателям деловой активности, за последний квартал 2004 года регион Стокгольма существенно опередил другие регионы Швеции. Как сообщает ежедневная шведская газета *Svenska Dagbladet*, половина из всех компаний, расположенных в Стокгольме планируют в следующем году увеличить количество рабочих мест.

О благоприятной экономической ситуации региона говорят и результаты исследования, проведенного Европейской ассоциацией торгово-промышленных палат (*Eurochambres*), которое показало, что 60% из 118 наиболее благоприятных регионов Европы находятся в Швеции. Среди других регионов Швеции регион Стокгольм-Меларен отличают особенно благоприятные показатели в области занятости и инвестиций.

Всего в 12-ом ежегодном исследовании *Eurochambres* приняли участие 76 000 компаний из 27 стран.

[www.bas.stockholm.se](http://www.bas.stockholm.se)

### **Швеция – одна из наименее коррумпированных стран**

По данным всемирного исследования, проведенного *Transparency International*, организацией по борьбе с коррупцией, Швеция является одной из наименее коррумпированных стран.

В своем ежегодном докладе *Corruption Perception Index (CPI)* исследователи поставили Швецию на шестое место в списке из 146 стран по уровню устойчивости к коррупции после Финляндии, Новой Зеландии, Дании, Исландии и Сингапура. Швеция опередила Норвегию, занявшую седьмое место, а также Австралию и Нидерланды, которые заняли соответственно восьмое и девятое места.

[www.bas.stockholm.se](http://www.bas.stockholm.se)

## **6. Оказывается**

... Я долго жила в Стокгольме и люблю этот город, но не представляю свою жизнь без далеких путешествий. В конце прошлого года я вернулась в Швецию на рождественские каникулы из Санкт-Петербурга, где получаю второе высшее образование. Я надеялась, как всегда, провести эти милые праздники в семейном кругу с родителями и с тремя старшими братьями. Елка, подарки и неторопливые разговоры за рождественским столом – всё знакомо с детства, уютно и спокойно на душе. Но, к сожалению, Рождество и Новый год оказались для шведов не такими радостными как обычно.

На второй день Рождества мы узнали, что цунами невероятной силы унесло сотни тысяч жизней у берегов Юго-Восточной Азии. В Таиланде больше всего было пострадавших туристов из Швеции, т.к. эта теплая и приветливая страна пользуется большой популярностью у моих соотечественников.

Швеция была в шоке. Радио, телевидение, газеты, люди дома и на работе, незнакомые люди на улице и в транспорте – все обсуждали ужасную катастрофу. Даже если в семье никто не пострадал, каждый знал кого-то, кого коснулось это горе.

Во всем мире знают, что Швеция спокойная страна, счастливо избегающая войн и социальных потрясений уже сотни лет. У нас нет привычки бороться с катаклизмами, но мы справились с ситуацией. В этот тяжелый для всей страны период шведы не только обсуждали обрушившуюся на них беду и остро переживали медлительность спасателей, они сами активно включились в процесс оказания гуманитарной помощи. Предприятия и частные лица с энтузиазмом собирали деньги, знаменитые артисты давали благотворительные концерты, были организованы и другие многочисленные акции. И я рада, что мои соотечественники смогли объединить свои усилия, чтобы пережить эту внезапную трагедию.

Tove Grönberg, [tovegronberg@hotmail.com](mailto:tovegronberg@hotmail.com)

## **7. Полезные ссылки**

- [www.stockholm.se](http://www.stockholm.se) - Администрация города Стокгольма. Политика, экономика, туризм и т.д.
- <http://www.stockholmregion.org/tpl/topic.asp?ID=457> - архив бюллетеней «Northwest Russia: Facts and Events» на сайте Европейского комитета региона Стокгольма.
- <http://www.kvs.spb.ru/en/activity/partners/stokholm/> - краткая информация о Представительстве региона Стокгольма в Санкт-Петербурге на английском языке

- <http://www.kvs.spb.ru/ru/activity/partners/stokholm/> - краткая информация о Представительстве региона Стокгольма в Санкт-Петербурге на русском языке
- <http://workshop.stockholm.spb.ru> - фотографии со шведского туристского workshop, организованный Шведским советом по туризму при поддержке авиакомпании «Скандинавские авиалинии, SAS» и содействии Представительства региона Стокгольма в Санкт-Петербурге 29 октября 2003
- [www.stockholmtown.com](http://www.stockholmtown.com) – Центр по развитию въездного туризма города Стокгольма. Полезная информация для туристов о Стокгольме.
- [www.stofair.se](http://www.stofair.se) - стокгольмский выставочный комплекс «Стокгольмские международные выставки».
- [www.norden.se/nordpraktik](http://www.norden.se/nordpraktik) - информация о совместной российско-шведской правительственной программе подготовки кадров «Нордпрактик – Новые менеджеры для России».
- [www.sweden.spb.ru](http://www.sweden.spb.ru) - Генеральное консульство Швеции в Санкт-Петербурге
- [www.swedishtrade.se](http://www.swedishtrade.se) - Шведский экспортный совет
- [sed.swedishtrade.se/e/index.htm](http://sed.swedishtrade.se/e/index.htm) - шведские предприятия, база данных.
- [www.sweden.se](http://www.sweden.se) - информация о Швеции. Экономика, политика, технологии, события, туризм и т.д.
- [www.isa.se](http://www.isa.se) - правительственная организация Шведского инвестиционного агентства (Invest in Sweden Agency, ISA), предоставляющая информацию для тех, кто заинтересован в инвестициях в Швецию.
- [www.sverigeturism.se/smorgasbord](http://www.sverigeturism.se/smorgasbord) - поиск информации о Швеции для туристов.
- [www.gulasidorna.se](http://www.gulasidorna.se) - шведский поисковый портал: шведские фирмы, организации, предприятия.
- [www.itsweden.se](http://www.itsweden.se) - информационные технологии в Швеции.
- [www.skogsresurs.com](http://www.skogsresurs.com), [www.skogssverige.se](http://www.skogssverige.se) - лесные ресурсы Швеции.